



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/438/Add.1
6 June 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ОЧЕРЕДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ (КМООНА III)

Добавление

1. Со ссылкой на пункт 52 моего доклада от 5 июня 1997 года (S/1997/438) я хотел бы сообщить членам Совета Безопасности о том, что смета расходов на содержание последующей миссии, Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА), составляет 64,5 млн. долл. США на семимесячный период с 1 июля 1997 года по 1 февраля 1998 года.
2. Смета предусматривает расходы на содержание военного контингента численностью 193 человека, 86 военных наблюдателей и 345 наблюдателей гражданской полиции, а также гражданского компонента численностью порядка 310 гражданских сотрудников, набираемых на международной основе, 250 сотрудников, набираемых на местной основе, и 60 добровольцев Организации Объединенных Наций.
3. В приложении к настоящему добавлению для целей информации излагаются сметные потребности с разбивкой по основным категориям расходов.
4. Я намерен предложить Генеральной Ассамблее, при условии принятия Советом Безопасности решения о санкционировании создания Миссии наблюдателей, считать связанные с этой миссией расходы расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, и суммы, начисляемые государствам-членам, отнести на специальный счет, который будет создан для новой миссии.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе
(МНООНА)

Сметные расходы на семимесячный период с 1 июля 1997 года
по 1 февраля 1998 года

(В тыс. долл. США)

Категория	Сметные расходы
1. Расходы по военному персоналу	5 300
2. Расходы по гражданскому персоналу	26 850
3. Служебные/жилые помещения	3 700
4. Ремонт объектов инфраструктуры	200
5. Автотранспорт	1 600
6. Воздушный транспорт	9 300
7. Морской транспорт	-
8. Связь	2 000
9. Прочее оборудование	520
10. Предметы снабжения и услуги	11 400
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	-
12. Программы в области общественной информации	120
13. Программы профессиональной подготовки	10
14. Программы разминирования	-
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	-
16. Воздушные и наземные перевозки	600
17. Налогообложение персонала	<u>2 900</u>
Всего	64 500
